



# Informe de la 31.<sup>a</sup> Reunión del Consejo de Administración

Paramaribo, Surinam  
14 y 15 de mayo de 2013

---

## Índice

<b>ÍNDICE</b> .....	<b>1</b>
<b>1. APERTURA DE LA REUNIÓN</b> .....	<b>2</b>
1.1 Palabras de bienvenida.....	2
1.2 Adopción del orden del día.....	2
1.3 Aprobación del Informe de la 30.ª Reunión del Consejo de Administración.....	2
<b>2. INFORME DEL PRESIDENTE</b> .....	<b>3</b>
<b>3. ACTUALIZACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES RECIENTES DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN</b> .....	<b>3</b>
3.1 Actualizaciones de los Miembros .....	3
3.2 Actualización sobre el Grupo de Mujeres Parlamentarias.....	3
<b>4. INFORME DE LA SECRETARÍA INTERNACIONAL</b> .....	<b>4</b>
4.1 Informe de la Directora General.....	4
4.2 Informe del Programa.....	5
4.3 Presentación financiera.....	5
<b>5. ESTRATEGIA DE FINANCIAMIENTO</b> .....	<b>5</b>
<b>6. PREPARATIVOS PARA LA 10.ª ASAMBLEA PLENARIA</b> .....	<b>6</b>
6.1 País anfitrión .....	6
6.2 Orden del día preliminar y Grupos de Trabajo .....	7
6.3 Revisión de los puestos en el Consejo que se someterán a elección.....	7
<b>7. GOBERNANZA DE LA ORGANIZACIÓN</b> .....	<b>7</b>
<b>8. FUTURAS REUNIONES Y CIERRE DE LA REUNIÓN</b> .....	<b>8</b>
<b>9. PARTICIPANTES</b> .....	<b>9</b>

## Introducción

ParlAmericas celebró su 31.<sup>a</sup> reunión del Consejo de Administración en Paramaribo, Surinam los días 14 y 15 de mayo de 2013. Los participantes, que representaban a tres subregiones de ParlAmericas, tuvieron el placer de visitar la ciudad capital, Paramaribo, muchos de ellos por primera vez.

Los objetivos principales de la reunión fueron considerar y aprobar una Estrategia de Financiamiento para la organización, así como también ultimar la redacción del nuevo Reglamento de ParlAmericas. El Grupo de Mujeres Parlamentarias (GdMP) celebró su Encuentro anual, al que estaban invitados todos los miembros del Consejo, inmediatamente después de la reunión de este último.

## 1. Apertura de la reunión

### 1.1 Palabras de bienvenida

El Sr. Randy Hoback, presidente de la Organización y también de la reunión, inauguró la sesión y manifestó su agradecimiento a Jennifer Simons, presidenta de la Asamblea de Surinam y anfitriona, por celebrar la reunión y por la cálida bienvenida que ella y su equipo les brindaran a los participantes en la recepción de la noche anterior. El Sr. Hoback explicó que la Dra. Simons se encontraba presente en la reunión del Consejo en calidad de representante del Comité Ejecutivo del Grupo de Mujeres Parlamentarias, ya que Linda Machuca goza de una prórroga de su licencia y no había podido asistir. La Dra. Simons es la presidenta interina del Grupo de Mujeres Parlamentarias y la anfitriona del Encuentro del Grupo.

La presidenta Simons les dio la bienvenida a Surinam a los miembros del Consejo, y les deseó a todos una reunión fructífera y una buena estadía en su país.

El Sr. Hoback presentó luego a los miembros presentes, así como también a otras personas que se encontraban en la sala, y transmitió las disculpas de quienes no habían podido asistir. Observó, asimismo, que se contaba con la presencia de un número suficiente de miembros del Consejo como para constituir quórum. (*Consulte la Sección 9 para obtener la lista completa de los miembros presentes y ausentes.*)

### 1.2 Adopción del orden del día

El Sr. Hoback puso a consideración de los miembros el orden del día preliminar de la reunión.

#### ➤ RESOLUCIÓN BDM31-01:

***El Consejo de Administración RESUELVE aprobar la propuesta y adoptar el orden del día tal como fuera presentado.***

Propuesta de Michael L. MacDonald (Canadá), secundada por María Jeanette Ruiz (Costa Rica) y aprobada por unanimidad.

### 1.3 Aprobación del Informe de la 30.<sup>a</sup> Reunión del Consejo de Administración

Luego se sometió a consideración de la reunión el informe de la 30.<sup>a</sup> reunión del Consejo de Administración de ParlAmericas celebrada en Medellín, Colombia, el 21 y 22 de febrero de

2013. El informe se había enviado a los miembros del Consejo el 20 de marzo de 2013 para someterlo a su revisión y comentarios.

➤ **RESOLUCIÓN BDM31-02:**

***El Consejo de Administración RESUELVE aprobar el informe de la 30.ª reunión del Consejo de Administración.***

Propuesta de Michael L. MacDonald (Canadá), secundada por Ignacio Urrutia (Chile) y aprobada por unanimidad.

## **2. Informe del Presidente**

El Sr. Hoback hizo referencia a su informe escrito al brindar a los miembros del Consejo de Administración una actualización sobre sus actividades desde la última reunión en febrero de 2013. También mencionó las conversaciones en curso que mantiene con los miembros del Departamento de Estado de los Estados Unidos acerca de la participación de ese país en ParlAmericas, y la recepción positiva que ha recibido en tal sentido.

## **3. Actualización sobre las actividades recientes de los miembros del Consejo de Administración**

### *3.1 Actualizaciones de los Miembros*

El Sr. Hoback invitó a otros miembros del Consejo a hablar sobre las actividades que se llevaron a cabo en nombre de ParlAmericas.

El senador Alberto Grillon (Paraguay) informó sobre su asistencia a la Asamblea General de la Unión Interparlamentaria (UIP) en Quito, Ecuador, en el mes de marzo. En tal sentido, comentó que solo había podido asistir un solo día, y que había más de mil parlamentarios presentes.

Por su parte, María Jeanette Ruiz notificó al Consejo acerca del *Tratado sobre Comercio de Armas* adoptado recientemente por las Naciones Unidas, y destacó que 154 países estuvieron a favor de la Resolución que resolvió su adopción. Asimismo, propuso utilizar el foro de ParlAmericas para apoyar el Tratado, en línea con la labor que la organización ha realizado hasta la fecha en cuestiones de seguridad. Se acordó traducir la propuesta y distribuirla entre los miembros del Consejo a fin de que éste presente una recomendación ante la Asamblea Plenaria de agosto.

### *3.2 Actualización sobre el Grupo de Mujeres Parlamentarias*

La Dra. Simons, en calidad de presidenta interina, les recordó a los miembros que Linda Machuca, presidenta del Grupo de Mujeres Parlamentarias, goza de una prórroga en su licencia y no pudo asistir al Encuentro. A continuación comentó que promovió la participación de los países del Caribe y que mantuvo conversaciones con muchos de ellos en la Asamblea General de la UIP en Quito. Por último, informó que el último recuento había arrojado cerca de 60 participantes registrados provenientes de 22 países y destacó que la cantidad continuaría

cambiando hasta último momento. El Sr. Hoback felicitó a todos los que participaron en la organización del Encuentro.

## **4. Informe de la Secretaría Internacional**

### *4.1 Informe de la Directora General*

El presidente Hoback le cedió la palabra a Gina Hill, Directora General de ParlAmericas, quien presentó a Katie Hermon, que se ha unido a ParlAmericas como consultora del Grupo de Mujeres Parlamentarias. Katie Hermon, quien tiene una maestría en Cooperación Internacional y ha trabajado en la Argentina y Nicaragua, habla fluidamente español, francés e inglés.

La Sra. Hill hizo referencia al Informe sobre las actividades de la Secretaría Internacional que se envió a los miembros del Consejo y destacó algunos aspectos clave de la labor realizada desde la última reunión, entre los que se incluyen los preparativos para el Encuentro del Grupo de Mujeres Parlamentarias y la presentación de informes narrativos y financieros detallados ante la ACDI.

A continuación, brindó información actualizada sobre otras tres cuestiones. En primer lugar, informó que el Consejo Directivo de la UIP le concedió a ParlAmericas la condición de observador, por lo cual participó formalmente de la Asamblea General que se celebró en marzo en Quito, Ecuador. Linda Machuca y el senador Grillon solicitaron asistir como delegados de ParlAmericas, pero posteriormente Linda Machuca le comunicó a la Secretaría Internacional que asistiría en calidad de parlamentaria ecuatoriana. La próxima Asamblea de la UIP tendrá lugar en Ginebra en octubre.

En segundo lugar, informó que se han mantenido conversaciones con las otras organizaciones interesadas en desarrollar capacidades parlamentarias en materia de supervisión presupuestaria para el Caribe y que el Banco Mundial ha mostrado interés en apoyar este trabajo si se lo canaliza a través de la CAROSAI (Organización de Entidades Fiscalizadoras Superiores del Caribe). También comentó que con el apoyo de un consultor y en colaboración con las otras organizaciones, se elaboró una propuesta para presentarla ante el Banco Mundial. En caso de conseguir el financiamiento, esto se traduciría en un proyecto que implicaría trabajo por parte de ParlAmericas.

Por último, informó que se han mantenido conversaciones con la OEA respecto de la programación para implementar el memorando de entendimiento que ambas organizaciones firmaran en 2012, en especial en torno a un proyecto sobre desarrollo de capacidades para los parlamentarios de América Central, México y Belice. ParlAmericas ha aceptado participar en este proyecto, ya que reúne a parlamentarios de una región central de nuestra membresía. El proyecto consta de talleres nacionales en cada uno de los nueve países y de dos seminarios regionales, que reunirán a parlamentarios de los nueve países. Actualmente, se está analizando la posibilidad de celebrar uno de estos seminarios regionales junto con la Asamblea Plenaria programada para agosto, lo cual tendría el beneficio de atraer atención e interés adicionales para los acontecimientos de ParlAmericas. La Sra. Hill se puso luego a disposición de los presentes para responder las preguntas que pudieran surgir.

#### *4.2 Informe del Programa*

Se le cedió luego la palabra a Viviane Rossini, la Gerente del Programa, quien ofreció una breve reseña de las principales actividades que se habían llevado a cabo desde la última reunión, en especial acerca el taller sobre Parlamentos e industrias extractivas celebrado en Bogotá, Colombia, que reunió a 17 parlamentarios y 6 expertos de 8 países hispanoparlantes de América del Sur, y anunció que el informe completo ya se encontraba disponible en la página web (en español) y que pronto se ampliaría su difusión.

#### *4.3 Presentación financiera*

Luego, la Sra. Rossini pasó a realizar la presentación financiera e informó las cifras reales correspondientes al primer semestre del ejercicio fiscal y se puso a disposición para responder preguntas. Respecto del informe sobre las contribuciones anuales, destacó que Haití acababa de realizar su contribución por dos años, tras algunos años de interrupción, y que Cuba también había concretado el pago de sus contribuciones. Los avisos que se envían al respecto establecen que el plazo de pago es el 31 de mayo, y la Sra. Rossini comentó que esperaban recibir el pago de contribuciones adicionales para el ejercicio fiscal en curso, ya que los parlamentos miembro suelen pagar más avanzado el año a causa de sus ciclos financieros internos.

Ante una pregunta sobre el incremento en el costo previsto para la Asamblea Plenaria de ese año, la Sra. Rossini respondió que ese factor se había tenido en cuenta durante la preparación de estas cifras presupuestarias.

## **5. Estrategia de Financiamiento**

El Sr. Hoback recordó a los miembros que una de las principales prioridades del Plan Estratégico es buscar y obtener financiamiento primario sustentable para la organización, y que, después de la sesión del Comité Permanente en Medellín, Michael Rathier (en calidad de consultor de ParlAmericas) elaboró un documento sobre la Estrategia de Financiamiento. A continuación, informó que había revisado el documento y que estaba de acuerdo en que era la mejor alternativa, y que lo había enviado a los miembros una semana antes de la reunión para que pudieran analizarlo. Luego le cedió la palabra a Michael Rathier para que coordinara el debate.

El Sr. Rathier proveyó el contexto para el debate al recordarles a los miembros que la Estrategia era un documento general, y que los detalles sobre su implementación se informarían una vez que contara con la aprobación del Consejo. El debate abarcó varias cuestiones, entre las que se incluyen:

- El apoyo a la propuesta de que ParlAmericas busque la condición de "Organización Internacional" como organización con sede en Canadá
- El apoyo a la propuesta de que se priorice la obtención de fondos para contratar un/a Director/a para el Desarrollo Comercial de dedicación exclusiva
- La necesidad de contar con diversas fuentes de financiamiento, incluyendo al sector privado y a las fundaciones
- El reconocimiento de que debemos contar con lineamientos integrales que aborden inquietudes tales como el conflicto de intereses.

➤ **RESOLUCIÓN BDM31-03:**

***El Consejo de Administración RESUELVE aprobar el documento sobre la Estrategia de Financiamiento, con sus modificaciones.***

Moción de Ignacio Urrutia (Chile), secundada por María Jeanette Ruiz (Costa Rica) y aprobada por unanimidad.

Luego, los miembros debatieron sobre los puntos que se deberían abordar en la redacción de los "Lineamientos para la aceptación de fondos". Estos incluyen:

- Conflicto de intereses
- Circunstancias especiales
- Debida diligencia
- Transparencia

## **6. Preparativos para la 10.<sup>a</sup> Asamblea Plenaria**

### *6.1 País anfitrión*

El Sr. Hoback le cedió la palabra a la Directora General para que presentara información actualizada sobre la sede de la próxima Asamblea Plenaria. La Sra. Hill explicó que la Secretaría Internacional recibió la respuesta de María Jeanette Ruiz de que Costa Rica no está en posición de ser anfitrión de la Asamblea Plenaria. Explicó además que luego de considerar las opciones, y dado que la Asamblea Plenaria tendría que ser coordinada y financiada en su totalidad por la Secretaría, Costa Rica parece ser de todos modos el lugar más adecuado para celebrar la reunión. Las cuestiones que se tuvieron en cuenta incluyen el hecho de que se encuentra en una posición central para viajar desde todo el hemisferio, que tiene un nivel de seguridad relativamente alto y que cuenta con una industria de servicios altamente profesional.

La Sra. Ruiz explicó a los miembros que de todas maneras su país podía coordinar el apoyo para asuntos que no requieran el desembolso de recursos financieros, tales como obtener un descuento en el hotel o buscar una sala de reunión dentro de la Asamblea. Asimismo, afirmó que Costa Rica estaría complacida de contar con la presencia de la Asamblea Plenaria de ParlAmericas en el país.

**Se acordó que la 10.<sup>a</sup> Asamblea Plenaria se celebrará en San José, Costa Rica, del 22 a 24 de agosto de 2013 y que la Reunión del Consejo de Administración se llevará a cabo el 21 de agosto y el almuerzo de trabajo posterior a la Plenaria, el 24 de agosto.**

### 6.2 Orden del día preliminar y Grupos de Trabajo

La Sra. Hill presentó el orden del día preliminar para la Asamblea Plenaria y mostró que había dos versiones dentro del orden del día según lo había solicitado previamente el Consejo, lo cual permitía el debate en la Plenaria de los temas de los dos Grupos de Trabajo o bien el tradicional debate en grupos, dependiendo de la cantidad de participantes.

Hubo un intercambio de opiniones en torno a la posibilidad de cambiar los temas de los Grupos de Trabajo y se hicieron varias sugerencias, entre las que se incluyen el tratado sobre el comercio de armas; los delitos informáticos; la trata de personas; los desastres ambientales; la falta de crecimiento económico y la estandarización de la tecnología.

Luego de reflexionar al respecto, y reconociendo que la Secretaría Internacional ya había comenzado con la tarea de identificar posibles oradores expertos para los temas que se decidan por resolución de la reunión del Consejo en Medellín, se convino mantener los temas existentes, a saber:

Tema general: <b>Desarrollo económico</b>	
Tema del Grupo de Trabajo	Presidente del Grupo de Trabajo
<b>Desarrollo de recursos naturales (con inclusión de medio ambiente y energía)</b>	Germán Blanco (Colombia)
<b>Seguridad alimentaria</b>	Hugh Buchanan (Jamaica)

El Sr. Hoback manifestó que el debate de los posibles temas era valioso ya que el Consejo estaba empezando a considerar la determinación de los temas para los talleres y las futuras actividades de desarrollo de capacidades.

La Sra. Hill informó a los miembros que la decisión respecto del tema de la sesión de la Asamblea Plenaria que coordinará el Grupo de Mujeres Parlamentarias, a cargo de los miembros del Comité Ejecutivo de Grupo en coordinación con la Secretaría Internacional, se tomaría luego del Encuentro que tendría lugar el 16 y 17 de mayo.

### 6.3 Revisión de los puestos en el Consejo que se someterán a elección

El Sr. Hoback invitó a los miembros a revisar el documento que detalla los puestos en el Consejo que se someterán a elección cuando les resulte conveniente.

## 7. Gobernanza de la organización

El Sr. Hoback presentó la sesión para revisar la versión final del Reglamento. Se propuso revisar el Reglamento línea por línea; sin embargo, la mayoría estuvo de acuerdo en revisar solamente las partes que no habían sido aprobadas anteriormente por el Consejo.

El Sr. Hoback informó a los miembros que luego de la revisión que tuvo lugar luego de la reunión anterior del Consejo, Adriana González y él recomendaban que cualquier cambio en la composición del Consejo de Administración se hiciera solamente una vez que se hayan obtenido fondos para la organización. Algunos miembros consideraron que esto se debía volver



a evaluar y se convino constituir un comité para examinar la cuestión de la membresía del Consejo.

➤ **RESOLUCIÓN BDM31-04:**

***SE RESUELVE que Michel Rathier revise la cuestión de la membresía tomando en consideración los aspectos demográficos y poblacionales y que elabore una propuesta en consulta con Ignacio Urrutia (América del Sur), Michael L. MacDonald (América del Norte), María Jeanette Ruiz (América Central) y Hugh Buchanan (Caribe) (si está de acuerdo), la cual deberá ponerse a consideración del Consejo de Administración en la reunión de agosto en Costa Rica.***

Propuesta de Michael L. MacDonald (Canadá), secundada por Ignacio Urrutia (Chile) y aprobada por unanimidad.

Al revisar las secciones restantes del Reglamento se hicieron cambios menores, los cuales se reflejarán en la versión final.

➤ **RESOLUCIÓN BDM31-05:**

***El Consejo de Administración RESUELVE aprobar y reconocer la versión final del Reglamento de ParlAmericas, con sus modificaciones.***

Moción de Ignacio Urrutia (Chile), secundada por Michael L. MacDonald (Canadá) y aprobada por unanimidad.

## **8. Futuras reuniones y cierre de la reunión**

El Sr. Hoback les recordó a los miembros que la 32.<sup>a</sup> Reunión del Consejo de Administración se celebrará en San José, Costa Rica, inmediatamente antes de la Asamblea Plenaria (el 21 de agosto) y en un almuerzo de trabajo que tendrá lugar luego de la Asamblea Plenaria, el 24 de agosto. Los miembros del Consejo están invitados a quedarse para asistir a la Asamblea Plenaria, que se realizará entre los días 22 y 24.

Luego el Sr. Hoback agradeció a la presidenta Simons y a su equipo por la cálida y hospitalaria bienvenida que les brindaron a los miembros del Consejo, a los intérpretes, y también al personal de la Secretaría Internacional por su constante apoyo. Por último, les agradeció a todos los presentes por su participación y les recordó acerca de la recepción de bienvenida que se celebraría esa noche para los participantes del Encuentro del Grupo de Mujeres Parlamentarias.

No habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Hoback declaró finalizada la reunión.

## **9. Participantes**

### **MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN PRESENTES**

#### **Presidente**

- Randy Hoback, Miembro del Parlamento (CANADÁ)

#### **América del Norte**

- Michael L. MacDonald, Senador (CANADÁ)
- Adriana González Carrillo, Diputada (MÉXICO)

#### **América Central**

- María Jeannette Ruíz Delgado, Diputada (COSTA RICA)

#### **América del Sur**

- Ignacio Urrutia Bonilla, Diputado (CHILE)
- Alberto Grillón Conigliaro, Senador (PARAGUAY)

#### **Directora General**

- Gina Hill

### **SECRETARÍA INTERNACIONAL de ParlAmericas**

- Viviane Rossini, Gerente de Programa
- Marcelo Virkel, Coordinador de Proyectos
- Katie Hermon, Consultora del Grupo de Mujeres Parlamentarias

### **OTROS INVITADOS y OBSERVADORES**

- Jennifer Simons, Presidenta de la Asamblea Nacional de Surinam, Presidenta Interina del Grupo de Mujeres Parlamentarias
- Michel Rathier, Consultor
- Guyanne Desforges, Parlamento de Canadá, Sección Canadiense de ParlAmericas

### **MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN AUSENTES**

#### **1.º Vicepresidente**

- Víctor Juliao III, Diputado (PANAMÁ)

#### **2.º Vicepresidente y Presidenta del Grupo de Mujeres Parlamentarias**

- Linda Machuca Moscoso, Asambleísta (ECUADOR)

#### **Caribe**

- Hugh Buchanan, miembro del Parlamento (JAMAICA)

#### **América del Sur**

- Germán Blanco Álvarez, Representante (COLOMBIA) [Secretario-Tesorero]